

BALKAN TRAFIK! FESTIVAL

BALKAN TRAFIK! FESTIVAL - 11E ÉDITION

20-23 avril 2017

Balkan Trafik! rassemble la vaste région de l'Europe du Sud-Est sous la bannière de la culture pour vous dévoiler la richesse du patrimoine de ses communautés grâce à une programmation éclectique. Le festival vous emporte dans un tourbillon de musiques – des mélodies traditionnelles aux musiques contemporaines en passant par l'ethno jazz et le rock –, mais aussi de danses, de films, d'ateliers, de saveurs et de parfums, dans un lieu à la scénographie unique. Parmi les quelques 250 artistes réunis cette année on retrouve Goran Bregovič, les fabuleux musiciens du New York Gypsy All-Stars et le groupe légendaire BaBa Zula venu de Turquie.



BALKAN TRAFIK!

FESTIVAL

BRUXELLES 20-23.04.2017
PARIS 02-03.06.2017

BABA ZOULA
PHOTO BR/ON

La soirée d'ouverture du festival le jeudi 20 avril sera dédiée à la nouvelle œuvre de Goran Bregović, '**Three Letters from Sarajevo**' qui sera accompagné de son célèbre Orchestre des mariages et enterrements. Pour cette occasion, la formation de Bregović sera rejointe par le Brussels Philharmonic Orchestra et revisitera les symboles fort de la capitale bosniaque, marquée à la fois par la cohabitation pacifique des trois religions monothéistes et par les horreurs de la Guerre de l'ex-Yougoslavie. L'arrangement pour orchestre a été confié à quatre musiciens serbes : Aleksandar Sedlar, Mirjana Nešković, Zied Zouari et Gershon Leizerson. La partie soliste des trois lettres, représentant chacune un culte monothéiste, sera jouée sur violon à la façon occidentale, orientale et Klezmer.

La programmation du vendredi 21 avril sera atypique, alliant modernité, actualité et revendication. L'étoile montante turque **Gaye Su Akyol** sera présente: figure de proue d'une nouvelle vague artistique progressive à Istanbul, la chanteuse rock bouscule les conservatismes de l'ordre établi grâce à son univers musical fusionnant les musiques traditionnelles du Moyen-Orient aux influences grunge, surf, rock et psychédélique. Akyol est en même temps influencée par Selda Bagcan et par Nirvana, Joy Division et Nick Cave. Un autre univers fascinant à découvrir est celui du groupe culte Moldave **Zdob și Zdub**: un des rares groupes réussissant la parfaite alchimie entre musique traditionnelle et les sonorités modernes du hip-hop, drum'n'bass, jungle et punk en offrant un show époustouflant. Le phénomène **New York Gypsy All-Stars** transcende les genres musicaux et émeut les différents publics du monde entier avec un jazz hypnotique mêlant musiques turques, Gypsy Soul et accents funky, accompagné d'une clarinette macédonienne magistrale. **BaBa ZuLa**, la référence absolue du rock psychédélique d'Istanbul fêtera 20 ans de carrière sur scène. Ils sont la personnification d'Istanbul dans toute son extravagante diversité. Plusieurs de leurs albums ont été mixés par le Mad Professor et le groupe fait un véritable carton dans le milieu underground depuis près de 20 ans. Pendant plusieurs semaines leur dernier album 'XX' (2017) était le n°1 des world music charts!

La journée du samedi 22 avril sera plus fidèle aux musiques typiques de la musique des Balkans. On y retrouvera ces styles musicaux, ces artistes, qui ont inspiré les univers de Goran Bregović, Emir Kusturica, ou encore Tony Gatlif : les violons de la « bande des brigands » des **Taraf de Haidouks** (la voix et musique du peuple Rom), un hommage à la reine des Gitans Esmâ Redžepova (décédée en décembre 2016) rendu par **Shadan**

www.balkantrafik.com

Bruxelles 11^{ème} Edition – Du 20 au 23 Avril 2017 – Paris 1^{ère} Edition – Du 02 au 03 Juin 2017

Sakib & Esma's Band, mais aussi la puissance des fanfares avec le gagnant du célèbre festival de Guča, **Kristijan Ažirović Brass Band**. La fameuse fanfare de **Mahala Rai Banda**, véritable confluence des musiques traditionnelles des Balkans, du dub, du reggae et de la soul sera sur scène pour un hommage à **Stef Karo**, leur découvreur, disparu à la fin de l'année dernière, et un grand ami du festival, ayant largement contribué à faire connaître leur univers aux Gadjos de l'Europe tout entière.

De 19 au 23 avril, une sélection des meilleurs films de la région grâce à la collaboration de Balkan Trafik! avec le **Festival du film de Sarajevo** sera présentée. Le dimanche le traditionnel **Giant Horo** aura lieu sur la Grande Place.

Tout au long du week-end, ce sera la culture de TOUS les pays de l'Europe du sud-est que le public va pouvoir découvrir et savourer grâce entre autre au Vino Zirkus, lieu de boeufs entre artistes, danseurs et le public. Balkan Trafik est aussi un festival où l'on pousse le spectateur à échanger grâce au dialogue ouvert par des débats sur la situation actuelle des Balkans avec des spécialistes de la région, et aux différents desks associatifs présents pendant toute la durée du festival.

Pour la 1ere fois depuis sa création en 2007, le concept Balkan Trafik! sera présenté hors les murs de notre base bruxelloise, à Paris le 2 et 3 juin prochains au théâtre **Le Palace**, ouvrant ainsi un chapitre multiculturel complémentaire à son festival à Bruxelles.

INFORMATIONS PRATIQUES

Bruxelles : 11ème édition: 20-23 avril 2017 - BOZAR

Dates : 20-23 avril 2017

Lieu : Palais des Beaux-Arts, Bruxelles

Tickets :

20.04 Goran Bregović € 60 – 48 – 34 – 16*

21-22.04: € 25/20 (presale) festival day pass

21-23.04: Sarajevo Film Festival: à confirmer

*Avec un ticket pour ce concert, vous achetez 1 festival day pass pour 15 €.

Info & tickets via

+32 (0)2 507 82 00 – www.bozar.be

Coproduction : [1001 valises](#), BOZAR

Paris: 1ère édition, 1, 2, 3 juin 2017 - Le Palace

La programmation sera dévoilée sur www.balkantrafik.com

Coproduction: 1001 Valises, Le Palace